

طلب عرض سعر Request for Quotation

Date of request	2-May-2024	Ref	
UPRN#المشروع رمز	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1480
Delivery address عنوان التسليم	AFH - DZ - Hajin Office		

Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود		
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
1	Provision of hybrid seeds (Zucchini and Cucumber) for 200 vegetable farmers supported through capacity building training, agricultural advisory and provision of farming supplies according to the attached BoQ 1 توريد بذور هجينة (كوسا وخيار) لـ 200 من مزارعي الخضار المدعومين من خلال التدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية وتوفير الإمدادات الزراعية وفقا لجداول الكميات المرفقة رقم 1	BoQ 1 LOT 1 القسم	200				

Sub-total المجموع	\$
Sales tax (if applicable) ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable) قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable) تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable) حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price السعر الكامل	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

طلب عرض سعر Request for Quotation

شروط تقديم العرض / Terms of bid submission

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above
- The bidder must provide a sample for each item with RFQ

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:

- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.
- يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة مع عرض السعر

شروط عامة / General condtions

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	العمل من أجل الإنسانية لديها الحق في شراء جزء من العرض أو زيادة أو انقاص الكمية
It's forbidden to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	يمنع: الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier must provide his ID and the bank account when submitting the offer	يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-DZ-LV-1480

BOQ - 01

القسم 1 LOT

البذور / seeds

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الأجمالي Total price
1	Zucchini seeds: Hybrid variety, purity rate not less than 99%, germination rate not less than 90%, high production, heat resistant, production date not before 2023, homogeneous in size, shape, and color, free of unpleasant odor and fungal or insect infestations, At least 1,000 seeds, packed in 500 seed containers, produced by US Agriseeds or Siemens, or their equivalent.	Bag of 1000 seeds	1		
2	Cucumber seeds: Hybrid variety, purity rate not less than 99%, germination rate not less than 90%, high production, heat resistant, production date not before 2023, homogeneous in size, shape, and color, free of unpleasant odor and fungal or insect infestations, At least 2500 seeds, Packaged in containers, produced by US Agriseeds or Siemens, or their equivalent.	Bag of 2500 seeds	1		
Total					

